



Iniciatiwa Serbski sejm, Hłowna dróha 9, 01920 Njebjelčicy
Initiative Serbski Sejm, Hauptstraße 9, 01920 Nebelschütz

Iniciatiwa Serbski sejm Initiative Serbski Sejm

Powědarjo | Rěčniki | Sprecher

Dr. Měrćin Wałda | Dr. Martin Walde
035933 30403
martin.walde@gmx.net

Hanzo Wylem-Kełowe | Hannes Wilhelm-Kell
0151 54401010
kell@onlinehome.de

Njebjelčicy | Nebelschütz, 28.06.2018

Wólby k Serbskemu sejmej 2018

Waženy knježe ,
waženi knjenje a knježa,

ličba serbskich maćernorěčnych džěci je so mjez 1994 a 2016 wo połojcu deciměrowała. W aktualnje Braniborskej nowa, jenož njezjawnje diskutowana "Wendenschulverordnung", dalewjedženje tučasneje serbskorěčneje wučby na nimale wšěch tamnišich šulach ze serbskim profilom wohrozy.

Tute wuwice cyły rjad politiskich rozsudow z lěta 1990 sem reflektuje, kotrež su faktisce přiběrajo serbski kubłanski system wošlabili, powołanske perspektiwy Serbow wobmjezowali, a wobstejace socialne struktury zničili - kotrež wobstaće cyłjeje wšědneje kultury serbskeho ludu džensa eksistencielnje wohrožuja.

Zawrjenje Serbskeju rěčneju šulow (Dešnje 1991, Minakał 1993), a pedagogiskeho wukubłanišća (Serbski wučerski wustaw Budyšin 1991) kaž tež zawrjenje 38 zakładnych a srjedźnych šulow w Sakskej (2002 do 2011), mjez tutymi połojca zarjadnišćow serbskeje šulskeje syće z maćernorěčnym wukubłanjom (Chróscicy 2003, Bukecy 2003, Njeswačidło 2005, Hodźij 2006, Pančicy-Kukow 2007, Rakecy 2009) chcemy Wam do pomjatka zwołać. Paralelnje k tomu redukowaše so akademiska wukubłanska kapacita Instituta za Sorabistiku Lipšćanskeje uniwersity wot třoch na jednu profesuru, štož je k znatemu chroniskemu nedostatkej serbskorěčnych wučerjow wjedźło. Falowaca koordinacija zasadźitosće wučerjow a starobna struktura powšitkownu situaciju přidatnje pohubjeńšitej.

Posrědkowanje a wužiwanje serbskeje rěče a kultury tež zwonka swójby stej centralnej wobstatkaj prawa na kulturelne samowobnowjenje a zachowanje swóskeje identity, kotraž staj Serbam přež wustawy zaručene (Wustawowy artikel 6 Sakska, artikel 25 Braniborska). Centralne kulturne kubła, kaž na přikład serbske nakładnistwo a džiwadło so bjez aktiwne rěčacych dołhodobnje zdźeržeć njehodźitej.

Falowaca koordinacija mjezwobstejacymi serbskimi institucijemi, pobrachowanje koherentneje strategije k přewinjenju eksistencielnych nedostatkow, kaž tež chroniska finančna nuza našich institucijow – kotraž steji w eklatantnym njepoměrje z netopłaćenjom

serbskich dawkiplaćerjow do němskeho dawkoweho systema - so hižo před lětdžesatkam jako přičiny postupneho kulturneho spada Serbstwa analyzowachu (Vogt 2009), štož zmóžni našimaj rěčomaj čestny UNESCO status jako „wot wutupjenja wohroženej rěči“.

Wuwinjejo so tutej deprimowacej, pak nikak njewobeńdžomnej prognozy, přihotuje naš lud so džensa na wólby, z kotrymiž přeni raz w stawiznach swoje prawo na nutřkowe samopostajowanje zwoprawdži a sebi swójske demokratisce wolene zastupnistwo wutwori. Jeničce tute je legitimowane, w mjenje wšěch Serbow rozsudzić a jednać.

Tute wólby su jasne poselstwo na cyłu towaršnosć našeho kraja, zo Serbja žiwjensku wolu maja a zo optimistisce do přichoda hladaja. Z tym so jako runohódny džěl němskeho staćanstwa emancipujemy a pokazamy, zo chcemy sebi wustawowe prawa na dalewobstaće našeje rěče a kultury tež woprawdže wužadać.

Tohodla so na Was z próstwu wobroćimy, aktiwnych a nazhonitych čłonow z Wašeho kruha jako kandidatow za Serbski sejm namjetować. Z tym so hódne nazhonjenja z Wašeho powołanskeho džěla na dobro našeho narodu zwužitkować hodźiće. Namołwa k prawólbam bě 1. meje. Přeni kandidaća su so hižo přizjewili a mnoho wolerjow je so hižo registrowało.

Z tym je jónkrótna šansa zwjazana, našu identitu sylnić a sebi nimo toho za wšěch Łužičanow wjac samopostajowanja – najprjedy w kulturnym a kubłanskim wobłuku, ale tež w gospodarstwje – našeje kónčiny, w městach a gmejnach dwurěčneho teritorija wudobyć.

Přichodna móc a dobry start parlamentariskeho džěla nejstej jenož wot Serbow samych wotwisnej, ale tež wot wšěch tych Łužičanow, kotřiž so ze serbskej kulturu a jeje tradicijemi zwjazani čuja, njehladajo jich maćeršćiny. Prawólba so jako listowa wólba přewjedže, čehoždla dyrbja so wolerjo sami do wolverskich lisćinow pola wólbneje komisije zapisać (přez list abo online).

Jako přikład słuža nam regiony a ludy Europy, kotrež běchu před lětami abo lětdžesatkami w samsnej situaciji kaž my we Łužicy tučasnje, na přikład we Walisiskej, Šotiskej, Skandinawiskej, abo wosebje tež Němcy w Belgiskej, Madžarskej abo w Južnym Tirolu.

Hačrunjež wšitke ludy pod swójskimi wuměnjemi swój puć kročili, zwjazuje nas zhromadna wěstosć: Z wjac kompetencami, swójske naležnosće sami rozsudžeć a je rjadować, rozrostu image, trajnosć a atraktiwita našeje kultury znutřka kaž zwonka.

Smy sej wěsći, zo Wy dołhodobny wužitk sebjewědomeho zastupnistwa našeho ludu w našim staće spóznaće, a zo zhromadnemu prócowanju wotpowědny wuznam přiměrjuće.

Z toho wuchadžejo prosymy Was,

- zo wo tym rozsudziće, hač chce Waša institucija jedneho abo wjacorych kandidatow k parlamentariskim wólbam nastajić (podložki za registrowanje po wosobinskim telefoniskim wotrěčenju),
- zo wólbnu namołwu Wašim kolegam a koleginam přez wuwěšk (dwurěčny, připołożeny) abo přez wokolny list (tekst přez mailku po telefoniskim wotrěčenju) wozjawnjeće,
- wo podpěru při organizowanju informaciskeho zarjadowanja za sobustawy Wašeho instrituta (předwidžane w septembru/oktobru 2018, po telefoniskim wothłosowanju),

zo podložki za registrowanje jako wolerka/woler a infomaterial wo parlamenće na přihódny městnje we Wašich towarstwowych rumnosćach wupožiče.

W ramiku informaciskeho zarjadowanja matej so prawniska a finančna situacija Serbow rozložić, planowane kročeje po wólbje předstajić a konkretne aktualne starosće a nuzne potrebnosće rozjimować, kotrež měli so z hladanišća Wašich sobustawow wobkedźbować a so z čezišćom parlamentariskeho džěla stać.

W blišim času so pola Was zastupjer sejm-iniciatiwy přizjewi, zo by na Waše prašenja wotmołwił a dalše postupowanje wothłosował.

Za Wašu prócu so hižo dočasnje dzakujemy !

Wutrobny postrow



Hanzo Wylem-Kelowe
řečnik iniciatiwy



Měrćin Wałda
řečnik iniciatiwy

Přiloži

- Wuwěški w serbskej a němskej řeči z próstwu wo wupoženje we Wašich rumnosćach
- Infoflajer k Serbskemu sejmej z wólbnej namołwu a přizamknjenej wolverskej registraciju (přez list abo online)



Iniciatiwa Serbski sejm, Hłowna dróha 9, 01920 Njebjelčicy
Initiative Serbski Sejm, Hauptstraße 9, 01920 Nebelschütz

Iniciatiwa Serbski sejm Initiative Serbski Sejm

Powědarjo | Rěčniki | Sprecher

Dr. Měrćin Wałda | Dr. Martin Walde
035933 30403
martin.walde@gmx.net

Hanzo Wylem-Kełowe | Hannes Wilhelm-Kell
0151 54401010
kell@onlinehome.de

Njebjelčicy | Nebelschütz, 28.06.2018

Wahlen zum Serbski Sejm 2018

Sehr geehrter Herr Peter,
sehr geehrte Damen und Herren,

im Zeitraume von 1994 bis 2016 hat sich die Zahl muttersprachlich sorbischer Kinder halbiert. Aktuell bedroht eine neue, nicht-öffentlich vorangetriebene „Wendenschulverordnung“ in Brandenburg die Fortführung des bestehenden Wendisch-Unterrichtes an der Mehrzahl der Schulen mit wendischem Profil.

Diese Entwicklungen reflektieren eine Reihe politischer Entscheidungen seit 1990, die faktisch zu einer Schwächung des sorbischen Bildungswesens, der Einschränkung sorbisch-wendischer Berufsperspektiven und der Zerstörung gewachsener sozialer Strukturen geführt haben, die den Fortbestand der Alltagskultur unseres Volkes akut bedrohen.

Als Beispiele seien die Schließung von Sprachschulen (Dissenchen 1991, Milkel 1993) und pädagogischer Ausbildungsstätten (Sorbisches Institut für Lehrerbildung Kleinwelka/Bautzen 1991), sowie von 38 wohnortnahen Grund- und Mittelschulen im sächsischen Siedlungsgebiet (2002 – 2011) genannt, darunter die Hälfte der Einrichtungen des sorbischen Schulnetzes mit muttersprachlichem Vollunterricht (Crostwitz 2003, Hochkirch 2003, Neschwitz 2005, Göda 2006, Panschwitz-Kuckau 2007, Königswartha 2009). Parallel wurden die wissenschaftlichen Ausbildungskapazitäten (Institut für Sorabistik, Universität Leipzig) von drei auf eine Professur reduziert, was zu einem chronischen Mangel sorbischsprachiger Pädagogen geführt hat. Fehlende Koordination in der Einsatzplanung und die Alterstruktur der Lehrerschaft verschärfen die Situation zusätzlich.

Vermittlung und Nutzung von Sprache und Kultur auch außerhalb des familiären Umfeldes sind wesentlicher Inhalt der uns Sorben zugesicherten Verfassungsrechte auf kulturellen Selbsterhalt und Bewahrung unserer Identität (Art 6. sächsische bzw. Art. 25 brandenburgische Verfassung). Zentrale kulturelle Besitzstände, wie ein eigenständiges Verlagswesen- und Theaterkultur sind ohne lebendige Sprachkenntnis in der Bevölkerung längerfristig nicht aufrecht zu erhalten.

Mangelnde Koordination zwischen den verschiedenen bestehenden sorbischen Institutionen, das Fehlen einer kohärenten Strategie zur Überwindung der Probleme, sowie die chronische Finanznot unserer Institutionen - die in auffallendem Missverhältnis zur Nettoeinzahlung sorbischer Steuerzahler in das deutsche Steuersystem steht - wurden bereits vor einem Jahrzehnt als Ursache für den anhaltenden kulturellen Niedergang analysiert (Vogt 2009), die unseren Sprachen den UNESCO-Ehrenstatus als „vom Aussterben bedroht“ eingebracht hat.

Zur Abwendung dieser deprimierenden und keineswegs unausweichlichen Prognosen schickt sich unser Volk daher heute an, erstmalig sein Recht auf innere Selbstbestimmung wahrzunehmen, und sich eine demokratisch gewählte Vertretung zu schaffen, die legitimiert ist, im Namen aller Wenden und Sorben zu entscheiden und zu handeln.

Diese Wahl sendet eine klare Botschaft der Zukunftszuversicht und des Überlebenswillens unseres Volkes in die Gesamtgesellschaft. Als ebenbürtiger Teil des Staatsvolkes emanzipieren wir uns, und fordern die uns verfassungsmäßig zugesicherten Rechte auf Fortbestand unserer Sprache und Kultur auch tatsächlich ein.

Wir wenden uns daher heute mit der Bitte an Sie, aktive Erfahrungsträger aus Ihrer Institution als Kandidaten für den Sejm vorzuschlagen. Hierdurch können wertvolle Kenntnisse und Erfahrungen aus Ihrem Tätigkeitsbereich zum Nutzen aller konkret und praktisch zur Gestaltung unserer Zukunft als Nation eingebracht werden. Der Wahlauf Ruf zur Urwahl ist am 1. Mai erfolgt, erste Kandidaten haben sich vormerken und zahlreiche Wähler registrieren lassen.

Damit ist die einmalige Chance verbunden, unsere Identität zu stärken, und darüber hinaus zum Wohle aller Lausitzer mehr Selbstbestimmung – zunächst in den Bereichen der Kultur und Bildung, aber auch in wirtschaftlichen Fragen – in die Region, in die Städte und Gemeinden des zweisprachigen Siedlungsgebietes zu holen.

Die künftige Stärke und ein guter Start der parlamentarischen Arbeit sind nicht nur von der Mitwirkung der Lausitzer Wenden und Sorben, sondern von allen mit der Lausitzer Kultur und Traditionen verbundenen Menschen und der Unterstützung einer breiten Öffentlichkeit abhängig, unabhängig von ihrer Muttersprache. Die Urwahl findet in Form einer Briefwahl statt, die Wähler müssen daher selbst die Eintragung in die Wählerliste bei der Wahlkommission beantragen (per Brief oder online).

Als Vorbilder dienen uns Regionen und Völker Europas, die vor Jahren oder Jahrzehnten am gleichen Punkt waren wie die Lausitz heute, zum Beispiel Wales, Schottland, Skandinavien oder auch gerade die Deutschen in Belgien, Ungarn und Südtirol.

Obwohl alle eigene Wege und spezielle Voraussetzungen hatten, eint diese und unser Volk eine Gewissheit: Mit mehr Kompetenzen, Dinge selbst zu entscheiden und zu gestalten, wachsen Image, Nachhaltigkeit und Attraktivität unserer Kultur nach innen und nach außen.

Wir sind sicher, auch Sie können den langfristigen Nutzen einer selbstbewußten Vertretung unseres Volkes in unserem Staat erkennen und messen dem Vorhaben die angemessene Bedeutung bei.

Dieses vorangestellt, bitten wir Sie hiermit,

- darüber zu entscheiden, ob Ihre Institution selbst einen oder mehrere Kandidaten für die Parlamentswahl aufstellen möchte (Registrierunterlagen nach telefonischer Absprache persönlich),
- den Wahlaufuf den Mitarbeitern Ihrer Institution durch Aushang (zweisprachig , beiliegend) oder Rundschreiben (Text per Mail nach telefonischer Absprache) bekannt zu machen,
- um die Unterstützung bei einer Informationsveranstaltung für die Mitarbeiter Ihres Hauses (voraussichtlich im September/Okttober 2018, nach telefonischer Abstimmung),
- Wählerregistrierunterlagen und Infomaterial zum Parlament in Ihren Räumlichkeiten an geeigneter Stelle auszulegen.

Im Rahmen der Infoveranstaltungen sollen die rechtliche und finanzielle Situation der Sorben und Wenden erläutert, die geplanten nächsten Schritte nach der Wahl vorgestellt, und konkret aktuelle Sorgen und Nöte, die aus Sicht der Mitarbeiter Ihres Hauses einer dringenden Beachtung oder Umsetzung bedürfen, ermittelt werden.

Ein Vertreter der Sejm-Initiative wird sich in Kürze bei Ihnen melden, um Ihre Fragen zu beantworten und das weitere Vorgehen mit Ihnen abzustimmen. Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns im Voraus!

Mit besten Grüßen

Hanzo Wylem-Kelowe
Sprecher der Initiative

Měrćin Wałda
Sprecher der Initiative

Anlagen

- Aushänge in sorbischer und deutscher Sprache mit Bitte um Aushang in Ihren Vereinsräumen
- Infolyer zum Serbski Sejm mit Wahlaufuf und anhängende Wählerregistrierung (per Brief oder online)